

TACIS — Udstyr til diagnosticeringsystem

Bekendtgørelse om opfordring til afgivelse af tilbud, udskrevet af Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber og finansieret inden for rammerne af TACIS-programmet

(96/C 241/12)

Projekttitel: TACIS - Nukleart sikkerhedsprogram - Kalinin NPP.

Udbud nr.: PA/NSP/KAL 006/93- Udstyr til diagnosticeringsystem (vibration).

1. Deltagelse og oprindelse

Deltagelse er åben på lige vilkår for alle fysiske og juridiske personer i medlemsstaterne i Det Europæiske Fællesskab og lande, der modtager støtte under TACIS-programmet, og tilbyder at levere varer og/eller tjenesteydelser med oprindelse i disse lande.

2. Emne

Udbuddet omfatter levering, overvågning af installation, idriftsættelse (i overensstemmelse med specifikationerne i udbudsmaterialet) af følgende udstyr til diagnosticerings-system (vibration):

- Parti 1: Udstyr til reaktorkølepumper;
- parti 2: Udstyr til vandcirkulationspumper;
- parti 3: Udstyr til turbinedrevne fødevandspumper;
- parti 4: Udstyr til turbine-generatorsæt;
- lot 5: Elektronikskabe, arbejdspladser, printere, bærbart udstyr og software,

til Unit 2 på Kalinin Nuclear Power Plant, RU-Kalinin.

Bydende skal afgive tilbud på hele leverancen.

3. Opfordring til afgivelse af tilbud

Det fuldstændige udbudsdossier vil kunne rekvireres gratis (ved forudgående skriftlig anmodning) fra:

a) Italtrends kontorer:

Italtrend srl, via Costituzione 6, I-42100 Reggio Emilia, tlf. (39-522) 51 64 01, telefax (39-522) 51 11 13.

Italtrend - Bruxelles, 205 rue Belliard (BTE 14), B-1040 Bruxelles, tlf./telefax (32-2) 230 97 99.

b) Fællesskabets kontorer:

A-1040 Wien, Hoyosgasse 5 [Tel. (43-1) 505 33 79/505 34 91; Telefax (43-1) 50 53 37 97],

D-53113 Bonn, Zitelmannstraße 22 [Tel. (49-228) 53 00 90; Telefax (49-228) 530 09 50],

DK-1004 København K, Højbrohus, Østergade 61 [tlf. (45-33) 14 41 40; telefax (45-33) 11 12 03],

E-28046 Madrid, Paseo de la Castellana 46 [tel. (34-1) 431 57 11; telefax (34-1) 432 14 09],

GR-10674 Αθήνα, Βασιλίσσης Σοφίας 2 [τηλ. (30-1) 724 39 82; τηλεφάξ (30-1) 724 46 20],

F-75007 Paris, 288 boulevard Saint-Germain [tél. (33-1) 40 63 38 38; télécopieur (33-1) 45 56 94 17],

FIN-00131 Helsinki, Pohois-Esplaniadi 31, Pl. Box 234 [tel. (358-0) 65 64 20; telefax (358-0) 65 67 28],

I-00187 Roma, via Poli 29 [tel. (39-6) 69 99 91; telefax (39-6) 679 16 58],

IRL-Dublin 2, 39 Molesworth Street [tel. (353-1) 71 22 44; facsimile (353-1) 71 26 57],

L-2920 Luxembourg, ch. de Commerce 7, rue Alcide de Gasperi, BP 1503 [tél. (352) 430 11; télécopieur (352) 43 01 44 33],

NL-2594 AG Den Haag, E.V.D., afdeling PPA, Bezuidenhoutseweg 151 [tel. (31-70) 379 75 01; telefax (31-70) 379 78 78],

P-1200 Lisboa, Centro Europeu Jean Monnet, Largo Jean Monnet 1-10º [tel. (351-1) 54 11 44; telefax (351-1) 55 43 97],

S-111 47 Stockholm, Hamngatan 6 [tel. (46-8) 611 11 72; telefax (46-8) 611 44 35],

UK-London SW1P 3AT, 8 Storey's Gate [tel. (44-171) 973 19 92; facsimile (44-171) 973 19 00].

- c) European Commission Delegation in Moscow: Astakhovsky per 2/10, RU-109028 Moscow, tel. (79 95) 956 36 00, facsimile 956 36 15.

4. Tilbud

Tilbud skal være fremme senest den 30. 10. 1996 (16.00) (lokal tid), på følgende adresse:

Italtrend - Bruxelles, 205 rue Belliard (BTE 14), B-1040 Bruxelles, tlf./telefax (32-2) 230 97 99, att. fr. S. Garavelli.

Tilbud vil blive åbnet for lukkede døre.